

Iglesia Católica

Nuestra Señora de los Dolores

3700 Thomas Street
Memphis, Tennessee 38127-5259
(901) 353-1530

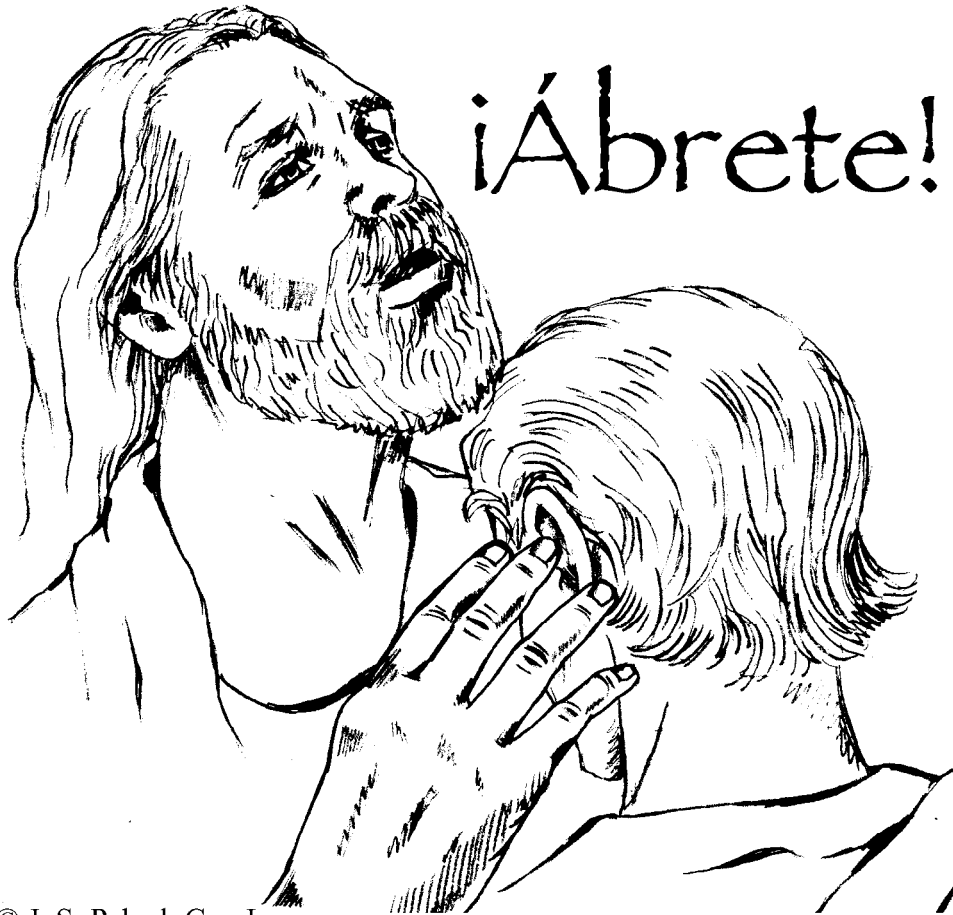
Pastor: Padre Bryan P. Timby
Misa en Español los Domingos a las 5:00 pm

Adoración Eucarística cada Primer Viernes, 9 am-12 pm

Benedicción cada Primer Viernes, 12 pm

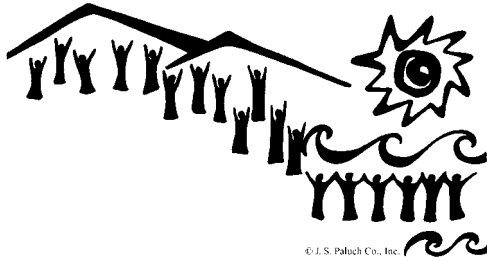
Clases de Preparación Bautismal para los Padres, el Segundo jueves de cada mes a las 7 p.m.

Quinceañeras: Notifique por favor la oficina de la parroquia UN AÑO antes de que su hija celebra su décimo quinto cumpleaños para asegurar que ella recibió la instrucción apropiada.



© J. S. Paluch Co., Inc.

Vigésimo Tercer Domino del Tiempo Ordinario
6 de septiembre de 2009



¿Acaso no ha elegido Dios a los pobres de este mundo para hacerlos ricos en la fe y herederos del Reino?

— *Santiago 2:5*

Vigésimo Tercer Domingo del Tiempo Ordinario

DEBES VER MÁS ALLÁ DE LAS APARIENCIAS

La frase “vestido de domingo” ha perdido gran parte de su significado en la sociedad actual. Algunos se lamentan de que la gente ya no se ponga elegante para asistir a la iglesia los domingos; otros consideran que es un síntoma saludable que nos vistamos tan informalmente cuando nos reunimos ante el Señor como en los demás lugares. Sin importar cuál sea nuestra opinión sobre este tema, Santiago seguramente nos reprendería. En ambos casos, seguimos centrándonos en las apariencias, creyendo que suponen una especie de posición privilegiada ante Dios. Es cierto, Santiago critica a la comunidad que favorece a los ricos y bien vestidos mientras condena al ostracismo a los que están pobremente vestidos, pero critica aun más a quienes hacen distinciones y toman decisiones en base a criterios que nada tienen que ver con el Reino de Dios. Puede que Santiago enfoque nuestra atención hacia el Reino de Dios que describe Isaías, en el cual la gente es curada y la tierra se hace fértil para dar fruto. Jesús hoy se enfoca en este Reino de Dios cuando cura a un gentil en una región hostil a su fe judía, sin tener en cuenta el origen, la vestimenta ni la condición social de este hombre, ni siquiera su habilidad para retribuirle la atención. Isaías, Santiago y Jesús en el Evangelio según san Marcos nos llaman a ir más allá de las apariencias para averiguar dónde se debe hacer y se ha hecho la voluntad de Dios, así en la tierra como en el cielo.

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — Díganles a los que están asustados: Calma, no tengan miedo (Isaías 35:4-7a).

Salmo — Alaba, alma mía, al Señor (Salmo 146 [145]).

Segunda lectura — Dios ha escogido a los pobres de este mundo para hacerlos ricos en la fe (Santiago 2:1-5).

Evangelio — Jesús curó a un sordo que hablaba con dificultad. “Ábrete” (Marcos 7:31-37).

Recuerda el
9/11



© Copyright, J. S. Paluch Co.



Sábado, 5º de septiembre, 4:00 p.m.

Langston y Bray familias y Rachel Renee Hooten +

Domingo, 6º de septiembre, 8:00 am

Tammy List Ekstam +

Domingo, 6º de septiembre, 10:30 am

James O'Harley +

Domingo, 6º de septiembre, 5:00 pm

Pro Populo

Lunes, 7º de septiembre, 8:15 am

Mary Luis Dorman +

Martes, 8º de septiembre, 8:15 am

Fr. Patrick Heenan +

Miércoles, 9º de septiembre, 6:30 pm

Elle Mae Zsidi +

Jueves, 10º de septiembre, 8:15 am

John & Mary Goetz +

Viernes, 11º de septiembre, 8:15 am

Servicio comunión

Sábado, 12º de septiembre, 4:00 pm

Prop Populo +

Domingo, 13º de septiembre, 8:00 am

Jack Bolgeo +

Domingo, 13º de septiembre, 10:30 am

Dorsey Bailey +

Domingo, 13º de septiembre, 5:00 pm

George Cook +

Recordar a los muertos ofreciendo la masa para ellos es una cosa honorable a hacer. Llame la oficina para tener una masa dicha para su amó unos.

Cursillo – En Inglés para hombres del 10-13 de septiembre y en Inglés para mujeres del 1-4 de octubre en el Centro de Retiro Nuestra Señora de la Paz, Danceville, TN Clausura domingo en la tarde a las 4 p.m.; llamar al 901-277-4297 para más información. En Español para hombres del 17-20 de septiembre y en Español para mujeres del 24-27 de septiembre en el Centro de Crecimiento Espiritual Su Camino. Clausura a las 3:30 p.m. Para más información llamar al 901-381-1355.

Natividad
de la
Santísima
Virgen
María



© J. S. Paluch Co., Inc.

Ruego para el Enfermo

En el hospital: Rachel Beaty (San Francisco-Park), Louise Macdonald (Methodist Norte), Sandra O'Daniel (Methodist Norte)

Barbara Allard, Grace Aspinall, Dewey Aureli, Theresa Baker, June Bennis, Rebecca Bethune, Julius (Sonny) Black, Kay Bolgeo, Crissy Brigance, Carole Brunner, Fred Brunner, Robert Butler, Keith Carpenter, Trudi Collier, Abraham Delado, DePriest Family, James Essary, Tony Drewitz, Margaret Dries, Elena Everroad, Rena Frazier, John Paul Fields, Carolyn Fracchia, Alice Fricks, Sue Guinn, Linda Gonzales, Theresa Greco, Eileen Haklitch, Amanda Hall, Bootsie Hammett, Peggy Hooten, Lynn Hupp, Michael Jackson, Margaret Jones, Earline Johnson, George Klein, Robert Kuehner, ButsyLanigan, Mildred Lewis, Henry Littleton, Erika Lopez, Robert Lutts, Jerry Lynn, Louise Macdonald, Shirley Mayo, Thomas Miller, Bill Nutt, Eudora Mays, Sandra O'Daniel, Brinda Paravicini, Jackie Perfetti, Tony Oliviera, Elaine Perry, Waldyr Poilis, Dr. Cheryl Pearson, Kenneth Rainey, Louisa Reilly, Carolyn Roberts, Jorge Roque, James & Maureen Spain, Steve Stromberg, Brooklyn Swann, Fr. Bryan Timby, Keith Trenham, Carolyn Walsh, Lewis Wilkinson, Mary Wilson, and Angie Wright.

TRADICIONES DE NUESTRA FE

El rito del bautismo contiene varios elementos simbólicos que merecen nuestra atención. El agua, por ejemplo, es un elemento de doble significado. Es símbolo de vida y pureza. Además, la misma agua que es símbolo de vida, también puede traer la muerte. En el rito del bautismo el agua da muerte a nuestro viejo ser para hacernos renacer a la vida abundante que nos promete el Señor.

Una vez renacidos se nos recuerda que nos hemos revestido de Cristo (las vestiduras blancas), que Dios nos ha iluminado (la vela) y nos ha ungido (seleccionado) con el crisma, óleo perfumado con que se consagraban los reyes, profetas y sacerdotes en tiempos bíblicos.

Todos estos símbolos son bellos, pero a mi parecer, el más bello es el de Efata, que en griego significa ábrete. El ministro bendice los oídos del bautizado para que se abran a la Palabra de Dios y le bendice también la boca para que proclame no sólo alabanzas a Dios, sino para que sea un pregonero de su palabra. El cristiano debe ser una persona atenta a la voz de Dios para poder servirlo y proclamarlo al prójimo. ~ Fray Gilberto-Glz, OFM, © Copyright, J.S. Paluch Co.

LOS SANTOS Y OTRAS OBSERVANCIAS

Domingo:	Vigésimo tercer Domingo del Tiempo	Ordinario
Lunes:	Día del Trabajo	
Martes:	La Natividad de la Santísima Virgen María	
Miércoles:	San Pedro Claver	
Viernes:	Día de los Patriotas	
Sábado:	El Santísimo Nombre de la Virgen María; Santa María Virgen	



30° de agosto de 2009

Inglés Misas (3):

(ofertorio)	\$ 2,657.99
(deuda reducción)	\$ 50.00

Misa en Español:

(ofertorio)	\$ 152.36
(deuda reducción)	\$ 48.00



Clases de Preparación Bautismal para los Padres – Las clases para los padres que quieren bautizar a sus niños serán el Segundo jueves de cada mes a las 7:00 p.m. en el Salón Krug. Estas clases son requeridas para padres y padrinos. Reservaciones son requeridas para tener listo suficiente material de estudio. Llamar a Carolina Roque al 832-8581 para hacer la reservación. Según las Pautas Diocesanas, deben registrarse padres que piden el Bautismo para sus niños en la parroquia y asistiendo a la Misa semanal para seis prior de los meses al bautismo. *Todos los padrinos o deben estar viviendo según todos los requisitos de la Iglesia de matrimonio o la sola vida y Misa semanal asistiendo en su parroquia de la casa antes de que ellos puedan aprobarse para ser los padrinos.* El Las clases se deben terminar por lo menos un mes apuesta del que la fecha deseada del bautismo un tener en cuenta la terminaciones de la todo el papeleo que mar requerido por la iglesia. ***Debido a circunstancias familiares no habrá clases hasta Septiembre.***

Por todos los líderes políticos: para que honren a Dios con su corazón cumpliendo la ley de Dios y protegiendo a las más vulnerables de nuestra sociedad; Roguemos al Señor

**Esta Semana
en Nuestra Señora de Dolores**

Domingo, 6º de septiembre

Misa – 8:00 am, iglesia

Misa – 10:30 am, iglesia

PRE profesors y profesas – 1:00 pm, a distancia

Misa (Español) – 5:00 pm, iglesia

Lunes, 7º de septiembre

Misa – 8:15 am, iglesia

Martes, 8º de septiembre

Misa – 8:15 am, iglesia

KC Encuentro – 7:30 pm, Sala de Krug

Miercoles, 9º de septiembre

Legio María – 4:30 pm, Sala de Lucius

Misa – 6:30 pm, iglesia

RCIA – 7:00 pm, Sala de Krug

Jovenes Grupo – 7:00 pm, iglesia

Jueves, 10º de septiembre

Misa – 8:15 am, iglesia

Clase de Bautismo – 7:00 pm, Sala de Krug

Viernes, 11º de septiembre

Misa – 8:15 am, iglesia

Sábado, 12º de septiembre

Confesións – 3:00 pm, iglesia

Misa – 4:00 pm, iglesia

Domingo, 13º de septiembre

Misa – 8:00 am, iglesia

PRE – 9:00 am, escuela

Scola de inglese – 9:15 am, iglesia

Misa – 10:30 am, iglesia

Misa (Español) – 5:00 pm, iglesia

FELIGRESES EN CLÍNICAS DE REPOSO:

Carolyn Fracchia
St. Peter Villa, 331-A
141 North McLean
Memphis, TN 38104

Jackie Perfetti
San Francisco Clínica de Reposo, 309
5959 Park Avenue
Memphis, TN 38119

Ginger Shemwell
Luther Tower - Senior Apartments
274 S. Highland, #106
Memphis, TN 38111

Helene Weiss
San Francisco Clínica de Reposo
5959 Park Avenue
Memphis, TN 38119

Uno de los trabajos corporales de la misericordia es visitar al enfermo. Pare por favor adentro para visitar a estos feligreses cuando usted está en la vecindad. Si usted no puede visitarlos, envíe una tarjeta. Enseñe a sus niños a cuidar para el enfermo incluyéndolos en sus actividades para el enfermo.



Eusebio Roque, padre de Esteban y Miguel Roque: Descanso Eterno concédele Señor, y que brille para el la luz perpetua. Que el alma de el y de todos los Fieles Fallecidos, por la misericordia de Dios, descansen en paz. Amen.

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Col 1:24 — 2:3; Lc 6:6-11, o bien, para el Día del Trabajo, úsese cualquier lectura tomada de la Misa “Bendiciones para el Trabajo Humano”, núms. 907-911

Martes: Mi 5:1-4a o Rom 8:28-30; Mt 1:1-16, 18-23 [1:18-23]

Miércoles: Col 3:1-11; Lc 6:20-26

Jueves: Col 3:12-17; Lc 6:27-38

Viernes: 1 Tm 1:1-2, 12-14; Lc 6:39-42

Sábado: 1 Tm 1:15-17; Lc 6:43-49

Domingo: Is 50:5-9a; Sal 116 (115); Jas 2:14-18; Mc 8:27-35

Elecciones del Consejo Pastoral Parroquial – El Consejo Pastoral Parroquial tendrá elecciones durante el último fin de semana en Septiembre para llenar tres asientos. Si a usted le gustaría servir a los miembros de su parroquia permaneciendo en su puesto en el Consejo por tres años, favor de comunicarse con el Padre Timby, Martha Hensley, Ron Marshak o Sharon O'Brien. Hay seis reuniones programadas cada año y una reunión llamada ocasionalmente. La fecha límite para colocarse en la papeleta es el 8 de septiembre.

El Señor levanta al agobiado



EAGLEFEST '09 – Nuestro festival de Otoño estará aquí más pronto de lo que lo espera. La fecha es el sábado, 10 de octubre. Un comité ha estado muy ocupado detrás del escenario organizando los detalles, pero la ayuda de todo el mundo es requerida. El juego de estimado requiere que usted estime el número de pasadores en el recipiente. La cena de ravioli y pescado está en objetivo. Las playeras están siendo diseñadas. Todo lo recaudado será para asistir en la matrícula de los estudiantes en nuestra escuela parroquial, así que necesitamos el mejor esfuerzo de los miembros de nuestra parroquia. Favor de comunicarse con Carolyn Roberts en la oficina parroquial (353-1530) si usted puede hacerse voluntario con su tiempo, talento y parte de su tesoro. Nosotros REALMENTE NECESITAMOS los tres!!!!

Noche de Trivia “Cultiva Tu Mente” – Venga y “Cultive su Mente” el 26 de septiembre para nuestra cuarta Noche de Trivia. Las puertas abrirán a las 5:30pm y la Trivia comenzará a las 6:30pm. Premios para 1er y 2do lugar en los equipos ganadores, premios para el equipo con el mejor nombre, y otros premios. \$10.00 por persona, usted no tiene que tener un equipo completo para jugar. Subasta silenciosa se realizará en el prelude del fin de semana antes de la Trivia con la oportunidad de hacer su oferta. Bebidas de Soda, Chili, Salchichas Calientes, Nachos & Sabritas estarán disponibles a un pequeño costo. Usted puede obtener su hoja de registración en la página del internet de la iglesia www.ourladyofsorrowschurch.org o en la oficina de la rectoría. Si usted tiene alguna pregunta no deje que eso le detenga de unirse a nosotros, favor de llamar a Carolyn Roberts al (901) 353-1530 o Linda O'Donnell al (901) 496-1396.



Celebración del Día de Fiesta Parroquial – La Fiesta de Nuestra Señora de los Dolores es el martes, 15 de septiembre. Celebraremos la Santa Misa a las 6:30 p.m. seguida por una procesión con la estatua de “María, La Madre Dolorosa” al gimnasio donde habrá una cena a compartir. El Padre Timby está buscando a siete mujeres, cada una para representar uno de los Dolores de María y para representar la Guardia de Honor para la procesión. Si usted está interesado, favor de llamar a la oficina parroquial. Gerry Taulman y Wanda Rivera se ha ofrecido de voluntaria, porque usted no?

La Oficina Parroquial y la Escuela estarán cerradas el lunes, 7 de septiembre, para celebrar el Día del Trabajo.

Peregrinaje a Tierra Santa – Solo hay (10) asientos restantes para el Peregrinaje de Cuaresma a la Tierra Santa bejo la dirección espiritual del Padre Bryan Timby, 5-16 Marzo de 2010. Ir a la página www.gocatholictravel.com/Timby o comuníquese con la Oficina Parroquial para más información.

Noche de Trivia “Cultiva Tu Mente”– Venga y “Cultive su Mente” el 26 de septiembre para nuestra cuarta Noche de Trivia. Las puertas abrirán a las 5:30pm y la Trivia comenzará a las 6:30pm. Premios para 1er y 2do lugar en los equipos ganadores, premios para el equipo con el mejor nombre, y otros premios. \$10.00 por persona, usted no tiene que tener un equipo completo para jugar. Subasta silenciosa se realizará en el prelude del fin de semana antes de la Trivia con la oportunidad de hacer su oferta. Bebidas de Soda, Chili, Salchichas Calientes, Nachos & Sabritas estarán disponibles a un pequeño costo. Usted puede obtener su hoja de registración en la página del internet de la iglesia www.ourladyofsorrowschurch.org o en la oficina de la rectoría. Si usted tiene alguna pregunta no deje que eso le detenga de unirse a nosotros, favor de llamar a Carolyn Roberts al 901-353-1530 o Linda O’Donnell al 901-496-1396.

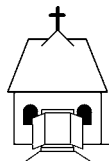
Caminata por San Vicente DePaul – La segunda caminata anual de la Sociedad de San Vicente de Paulo, Estados Unidos Caminata Amigo del Pobre sera efectuada el sábado, 26 de septiembre de 2009 en el Camo Atlético de la Escuela Secundaria Christian Brothers. Todo lo recaudado es para beneficio de la Misión de comida de San Vicente de Paulo para que pueda continuar su servicio de 365 días al año a la comunidad.

Se Necesita Carpintero – El Padre Timby necesita un carpintero con mucha destreza para hacer una casita en la cual la estatua de Nuestra Señora de los Dolores será llevada durante nuestra fiesta parroquial el 15 de septiembre. Favor de ver al padre personalmente.

Viaje con el Espíritu de 24-Horas – La Iglesia del Espíritu Santo y la Misiones Médicas de Haiti Memphis estarán auspiciando su 11^{mo} Viaje anual de 24-Horas con el Espíritu Santo el 2 y 3 de octubre, de 3:00 p.m. to 3:00 p.m. Lo recaudado de este evento cubrirá los gastos operacionales de la Clínica del Espíritu Santo en Haiti. Registración para la carrera está disponible por adelantado en www.active.com y también en la iglesia. Visite nuestro bloque en www.hmmom.blogspot.com para detalles adicionales del evennto o llamar a Aaron y Christy Cassat al 755-8809.

Llamado Anual del Obispo – Gracias a todos los miembros de nuestra parroquia quienes han hecho su regalo al Llamado del Obispo para el año 2009. Los compromisos del OLS hasta la fecha igualan al 71% de nuestro objetivo financiero parroquial de \$26,000. Más del 60% de las familias parroquiales han hecho algún tipo de compromiso al Llamado. Si usted aún no ha hecho su compromiso o regalo, favor de responder generosamente a la carta que usted recibirá en los próximos días. Por favor participe al apoyar a nuestra iglesia diocesana con un verdadero regalo de si mismo.

Reto de Futbol Juvenil – Los Caballeros de Colón estarán auspiciando el Reto de Futbol en OLS para todos los niños y niñas de 10 a 14 años de edad. Sábado, 12 de Septiembre de 2009 a las 10:00 am. El objetivo de este Reto de Futbol es acumular tantos puntos como pueda según patea la pelota desde la línea. ESTO ES LIBRE DE COSTO. Para más información, llamar a Jim Sawicki al 358-9635 o 496-8713.



*Bienvenidos a
nuestra parroquia*

Pamela Kerian
1703 Alta Vista Ave
Memphis, TN 38127

Nuevos Miembros en nuestra Parroquia – Favor de darles la bienvenida a las siguientes personas quienes recientemente entregaron su tarjetas de censo como nuevos miembros de la familia de OLS:

Laurie Williams
3834 Pippin Street
Memphis, TN 38128

La Cocina del Padre

Hoy la apertura de la Cocina del Padre ha sido retrasada hasta para permitir más tiempo de añadir productos de manzana e higo al inventario.

Esta pasada semana la cocina ha estado muy atareada preparando mermeladas de cereza negra, de pera regular y pera con Splenda.

Ayude a apoyar escuela parroquial comprando sus favoritos.

Todo lo recaudado irá a las becas para familias en necesidad a través del Fondo de Becas Thomas and Bessie Murray.

Old Fashion Prairie Sweet Pickles
Bread and Butter Pickles
Kosher Dill Pickles
Polish Dill Pickles
Pickled Figs

Medium Salsa
Caliente Salsa
Caliente Roasted Corn Salsa

Peach Jam
Plum Jelly
Plum Jam
Italian Plum Jam
Fig Jam
Strawberry Fig Jam
Strawberry Jam
Atomic Power Scotchbonnet Jelly
St. Joan of Arc Scotchbonnet Jelly
3-5 Scotchbonnet Jelly
1-7 Scotchbonnet Jelly
Pomegranate Jelly
Pear Jam

Anjou Pear Jam
Sour Cherry Jelly
Blueberry Jam
Blackberry Jam
Mild Hot Pepper Relish
Medium Hot Pepper Relish
Seed-In Hot Pepper Relish
Three Berry Jam
Orange Marmalade
Pear-Fig Jam
Apple Jelly
Apple Butter

Peach Jam w/Splenda
Chunky Plum Jam w/Splenda
Fig Jam w/Splenda
Strawberry-Fig Jam w/Splenda
Strawberry Jam w/Splenda
Blackberry Jam w/Splenda
Three Berry Jam w/Splenda